

**ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО МІЖ АВТОНОМНИМ
УНІВЕРСИТЕТОМ САКАТЕКАСА ІМ. ФРАНЦІСКО ГАРСІЇ САЛІНАСА,
МЕКСИКАНСЬКІ СПОЛУЧЕНІ ШТАТИ, ТА КИЇВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ
УНІВЕРСИТЕТОМ БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ (КНУБА), УКРАЇНА**

Автономний університет Сакатекаса ім. Франціско Гарсії Салінаса (АУС), Мексиканські Сполучені Штати, та Київський національний університет будівництва і архітектури (КНУБА), Україна, які називатимуться надалі «сторони»;

ПЕРЕКОНАНІ в тому, що спільна діяльність сприятиме розвитку двосторонньої дружби та співробітництва;

ПЕРЕКОНАНІ в тому, що співробітництво між обома закладами вищої освіти буде на користь кожній з інституцій та сприятиме викладацькій, науково-дослідній та культурній роботі;

ВКЛЮЧАЮЧИ ДО УВАГИ викладене у Договорі про співробітництво у галузі освіти і культури між Урядами Мексиканських Сполучених Штатів й України, підписаному у місті Мехіко, Мексика, 25 вересня 1997 року;

Дійшли згоди підписати цей договір, що містить наступне:

**СТАТТЯ 1
МЕТА**

Метою цього договору є започаткування основ та механізмів співробітництва між партнерами для розвитку спільних науково-дослідних та навчальних проектів, програм та інших форм діяльності.

**СТАТТЯ 2
СПОСОБИ СПІВРОБІТНИЦТВА**

Сторони дійшли згоди, що способи співробітництва, означені у цьому договорі, не лімітуватимуть розробку інших засобів спільної діяльності; для досягнення вищеозначеної мети договору партнери повинні:

а) сприяти обміну інформацією стосовно навчальних планів та програм, навчальних стратегій й планування;

б) сприяти обміну дидактичним та бібліографічним матеріалом;

в) сприяти обміну викладачів, науковців та спеціалістів з інформатики;

г) сприяти викладанню спільних курсів підвищення кваліфікації, спеціалізованих курсів, семінарів, участі у спільних науково-дослідних проектах, надання консультацій тощо;

д) організувати семінари, конференції, курси, симпозиуми, зустрічі, круглі столи тощо з тем, що цікавлять партнерів;

е) розробляти спільні науково-дослідні, навчальні та культурні програми та проекти, що відповідають інтересам обох сторін;

є) розповсюджувати інформацію про спільну науково-дослідну, навчальну та культурну роботу та досягнення;

ж) сприяти обміну студентів, аспірантів, докторантів та здобувачів;

з) запрошувати студентів, аспірантів, докторантів і здобувачів для проходження практики та проведення наукових досліджень, а також участі у літніх курсах й інших навчальних програмах;

і) розповсюджувати інформацію про спільну діяльність, означену у цьому договорі, у друкованих та електронних засобах масової інформації (web сторінки, blog, соціальні мережі, youtube, twitter, fanpage Facebook та інших);

ї) виконувати інші типи діяльності, що сприятимуть виконанню мети цього договору.

Для виконання вищезначеного сторони не зобов'язані розробляти спільні особливі договори для кожного з пунктів, що мають походити з цього генерального договору.

Сторони не зобов'язані виконувати будь-які дії, не передбачені цим договором, що заборонені законом якоїсь з країн учасниць, статутом закладів вищої освіти (ЗВО), або місцевими звичаями.

СТАТТЯ 3 КОМПЕТЕНЦІЯ

Під час виконання пунктів цього договору сторони зобов'язуються поважати і виконувати усе, що передбачено нормативними документами кожного ЗВО.

СТАТТЯ 4 ОСОБЛИВІ ДОГОВОРИ

З метою виконання пунктів попередніх статей сторони мають право розробляти спільні програми та проекти, обговорити їх обома сторонами та укласти особливі договори, що стануть компонентами цього генерального договору; особливі договори мають містити наступне:

а) інформацію про діяльність, що планується, та її мету;

б) план роботи;

в) кількість зайнятого персоналу, його характеристика, галузь діяльності, місце і терміни перебування, правила роботи та поведінки;

г) способи фінансування;

д) відповідальність кожної із сторін;

е) відповідальні особи;

є) призначення кадрів і матеріальних ресурсів для виконання проекту;

ж) конфіденційність інформації;

з) способи оцінювання результатів й

і) будь-яка інша інформація, що сторони вважають необхідною.

Особливі договори повинні бути письмово оформлені та підписані; вони є компонентами цього генерального договору.

СТАТТЯ 5 МЕХАНІЗМ КООРДИНУВАННЯ ВИКОНАННЯ ДОГОВОРУ

Для технічного забезпечення та оцінювання результатів цього договору, а також розробки напрямів спільної науково-дослідної роботи, проектів, програм та особливих договорів призначаються відповідальні особи з кожного боку:

- з боку АУС – проректор з навчальної роботи;
- з боку КНУБА – проректор з наукової роботи.

З метою оцінювання результатів цього договору відповідальні особи збиратимуться на наради з періодичністю й у місцях, що будуть встановлені сторонами; вони виконуватимуть такі функції:

а) приймати необхідні рішення задля виконання мети цього договору;

б) встановлювати сфери спільних інтересів для формулювання і підписання особливих договорів;

в) здійснювати моніторинг виконання особливих договорів і оцінювати їх результати;

г) орієнтувати, організовувати, формулювати рекомендації щодо виконання цього договору;

д) виконувати будь-яку іншу функцію, що сторони вважають необхідною.

СТАТТЯ 6 ФІНАНСУВАННЯ

З метою виконання пунктів попередніх статей партнери використовуватимуть фінансові, матеріальні тощо ресурси, призначені кожним ЗВО для науково-дослідних та інших проектів.

Якщо партнери не матимуть достатніх ресурсів для виконання спільних проектів, вони шукатимуть можливостей фінансової, матеріальної тощо підтримки в урядових закладах та організаціях обох країн та в міжнародних організаціях.

СТАТТЯ 7 ІНТЕЛЕКТУАЛЬНА ВЛАСНІСТЬ

Партнери згодні з тим, що будь-яка інтелектуальна власність, що є результатом цього договору, належатиме ЗВО, співробітники якого приймали участь у її розробці. При неможливості встановлення міри участі АУС або КНУБА в розробці тієї чи іншої інтелектуальної власності, власниками вважатимуться обидва партнери в рівній мірі. При розробці особливих договорів має бути визначений власник інтелектуальної продукції, що планується до створення. Партнери можуть використовувати в науково-дослідній роботі результати спільної діяльності, визначеної цим договором. Індивідуальні та спільні публікації та розповсюдження інформації про результати спільної діяльності, авторські права, сплата за надруковані роботи, патенти на наукові відкриття тощо реалізуватимуться за попередньою домовленістю партнерів та згідно з юридичними законами Мексиканських Сполучених Штатів й України та міжнародними конвенціями, що будуть задіяні.

СТАТТЯ 8 КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

Уся інформація, документація, право на інтелектуальну власність, тощо, що використовуватимуться сторонами для виконання цього договору, матиме конфіденційний характер. Партнери дотримуватимуться конфіденційності при виконанні пунктів договору, якщо у цьому буде необхідність або за вимогою однієї із сторін.

СТАТТЯ 9 ВИКОРИСТАННЯ ЛОГОТИПІВ

Партнери можуть використовувати логотипи кожної із сторін при розробці спільних проектів за попередньою домовленістю. Не дозволяється використовувати логотипи якоїсь третьої сторони (організації, підприємства тощо).

СТАТТЯ 10 РОБОЧІ СТОСУНКИ

За згодою партнерів учасники спільної діяльності, які делеговані кожним ЗВО для виконання завдань цього договору, підлягатимуть субординації виключно ЗВО, до якого належать.

Якщо у спільних проектах, програмах тощо бере участь особа, яка не належить до ЗВО-партнерів, вона також підлягатиме субординації виключно ЗВО, до якого належать, і її участь у спільній діяльності партнерів не означає встановлення робочих стосунків з будь-якою із сторін.

СТАТТЯ 11 ПЕРЕБУВАННЯ УЧАСНИКІВ

Кожна із сторін запрошуватиме учасників спільних науково-дослідних проектів та інших заходів, допомагатиме у оформленні міграційних документів. Кожен з учасників має дотримуватися міграційних норм країни, у якій перебуватиме. Питання фінансування поїздок викладачів та дослідників для проведення консультацій, курсів підвищення кваліфікації, спеціалізованих курсів, семінарів обговорюватиметься при підписанні особливих договорів про кожний проект.

СТАТТЯ 12 СТРАХУВАННЯ

Партнери сприятимуть виконанню вимог щодо співробітництва та надаватимуть учасникам спільної діяльності страхові поліси, що будуть виплачені страховою компанією у разі захворювання, пожежі, землетрусу та інших непередбачених подій.

СТАТТЯ 13 ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Партнери нестимуть відповідальність за заподіяні збитки, що будуть нанесені при повному або частковому невиконанні договору за будь-яких обставин. У цьому разі партнери повинні розглянути досягнення спільних проектів та розробити план скасування програм.

СТАТТЯ 14 РІЗНЕ

Здійснення викладеного у цьому договорі не зашкодить виконанню іншої діяльності сторін та інших міжнародних угод і стосунків.

СТАТТЯ 15 РОЗВ'ЯЗАННЯ КОНФЛІКТІВ

Партнери погоджуються з тим, що виконання цього договору є обов'язком кожного з них, а також домовляються, що при виникненні непорозумінь або конфліктів в процесі спільної діяльності, готові розв'язати складні ситуації за допомогою осіб, яких призначають сторони.

СТАТТЯ 16 ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Цей договір дійсний строком на 5 (п'ять) років з моменту його підписання та може бути продовжений на той самий строк.

Договір може бути модифікований шляхом підписання додатку до договору, в якому буде визначена дата початку дії додатка.

Кожен з партнерів має право перервати договір шляхом офіційного листа, надісланого партнерові за 6 (шість) місяців до скасування договору.

Скасування договору не має перешкодити розпочатій спільній діяльності, що має бути завершена в будь-якому разі.

Договір підписано в місті Сакатекасі, Мексика, 06 грудня 2019 року та у м. Києві, Україна, 17 грудня дві тисячі дев'ятнадцятого року у двох примірниках іспанською та українською мовами, що є легально дійсними.

**ЗА АУТОНОМНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
САКАТЕКАСА, МЕКСИКА**

**Гузман-Фернандес Антоніо
Ректор**



**ЗА КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ БУДІВНИЦТВА І
АРХІТЕКТУРИ, УКРАЇНА**



**Куліков Петро Мусійович
Ректор**

36